

#####

## ОКНО В ЯПОНИЮ # 46, 22.11.13

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 45, 22.11.06

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_221106.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_221106.pdf)

<https://russiajapansociety.ru/?p=41978>

Окно в Японию: подшивка за 2021 год

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_2021.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2021.pdf)

<https://russiajapansociety.ru/?p=34756>

#####

## НОВОСТИ • ニュース

В Екатеринбурге 5 ноября 2022 года стартовал ФЕСТИВАЛЬ 'ЯПОНИЯ НА УРАЛЕ. ОСЕНЬ 2022'. Мероприятия фестиваля проходят до 27 ноября 2022 г. на разных площадках города Екатеринбурга. Фестиваль является ежегодным событием, культурно-спортивные мероприятия которого за годы проведения приняли уже более 20 городов Свердловской области. Фестиваль очень полюбился жителям Свердловской области, носит культурный характер и является мостом дружбы между жителями России и Японии. Программа мероприятий VII регионального фестиваля 'Япония на Урале. Осень 2022':

<https://russiajapansociety.ru/?p=42137>

8-го ноября 2022 года в Барнауле открылась ВЫСТАВКА РАБОТ ХУДОЖНИЦЫ ЕЛЕНЫ ВОЛКОВОЙ, члена Алтайского краевого отделения Общества 'Россия-Япония'. Выставка называется 'ЧАЯТЬ НЕЧАЯННОГО'. Она является продолжением фестиваля 'Момидзи', прошедшего 5-6 ноября 2022 года. На выставке экспозиция Е. Волковой будет представлена целиком. Противоположности немислимым образом сближаются и высекают мощную энергию парадоксальной гармонии, которая живет сквозь века, и мы ее ощущаем и сегодня. Идет ли речь о контроле над случайностью? Неужели можно и ее стреножить, управлять ею? Оседлать саму неуловимость и править ею, навязав свою волю? Выставка 'Чаять нечаянного' продлится до 3 декабря в галерее 'Турина Гора' (Барнаул). Приглашаем вас посетить выставку – и вместе задуматься о Случайном, его предвестниках и его дарах, его влиянии — в эксперименте, творчестве, вдохновении, вере и неверии,— в его бесконечных проекциях на нашу жизнь. Выставка продлится до 3 декабря.

Алтайское краевое отделение Общества 'Россия-Япония'

<https://russiajapansociety.ru/?p=42004>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42122>

Петропавловск-Камчатский. 9 и 10 декабря выступят ОРГАНИСТ ЖАН-ПЬЕР СТАЙВЕРС (НИДЕРЛАНДЫ) И ОРГАНИСТКА ИЗ ЯПОНИИ ХИРОКО ИНОУЭ. Они представят две программы, в которые вошли шедевры органной музыки от произведений композиторов эпохи классицизма до авторов XX века. Музыканты выступают как сольно, так и уникальным органным дуэтом. Билеты можно приобрести в кассах филармонии: ТЦ 'Галант-Плаза' вход №1 и ул. Ленинская, 65. Телефон для справок 47-82-47.

<https://www.kamchatinfo.com/news/culture/detail/52806/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42031#more-42031>

НАДЕЖДА СУХАРЕВА. ЛЕКЦИЯ 'КАМПАЙ! САКЭ В КУЛЬТУРЕ И ИСКУССТВЕ ЯПОНИИ'. Лекторий Четверг. Сакэ, наряду с зелёным чаем, является главным национальным напитком Японии. И если культура чая и её влияние на формирование национальной эстетики описана достаточно подробно, то история сакэ, по крайней мере в России, представлена скорее скупо и фрагментарно. На нашей лекции мы узнаем, почему сакэ — это 'напиток богов', где находятся самые старые сакэварни и каким было первое сакэ. Как пили сакэ аристократы, самураи и горожане в разные исторические периоды? Как церемониальное сакэ сопровождает японца от рождения до смерти? Как влияет принцип сезонности и на какие праздники непременно надо выпить чашечку сакэ (и не одну)? Как тема сакэ отражена в фольклоре, поэзии, театре, гравюрах, нэцкэ и прочих разных искусствах? О возвышающем дух и согревающим сердце напитке попробуем поговорить в прохладный ноябрьский вечер.

<https://youtu.be/fSXwBkKAXbo>

Хотите разобраться в хитросплетениях синтоизма и лучше понять жизнь и менталитет японцев? Мы приглашаем вас на увлекательный КУРС ЛЕКЦИЙ 'МНОГОЛИКИЙ СИНТОИЗМ: ИСТОРИЯ И МИФОЛОГИЯ' от старшего преподавателя кафедры философии и культурологии Востока Института философии СПбГУ - Анны Бертовой. Записывайтесь по ссылке

<https://clck.ru/32eXkS>

Добро пожаловать на моё первое интервью! Беседую с Асей Черепановой, автором проекта «YOKAI. ЭНЦИКЛОПЕДИЯ ЯПОНСКИХ ДЕМОНОВ, ПРИЗРАКОВ, ОБОРОТНЕЙ И МОНСТРОВ»



[https://youtu.be/g\\_91QrRND0E](https://youtu.be/g_91QrRND0E)

## **ИСТОРИЯ • 歴史**

Как нередко случается с гастарбайтерами, он прижился в Японии. Причем не просто остался, а основал строительную компанию, которая просуществовала более 14 столетий.

[http://www.100roads.com/2011/12/02/shitennoji\\_temple/](http://www.100roads.com/2011/12/02/shitennoji_temple/)

Если определить функции Гэнро, то в первом документе сказано, что, расширяя смысл императорской присяги, 'сим учреждаем Генро-ин, увеличивая тем источник законодательства'. Император в Речи по случаю учреждения Гэнро-ин указывал на то, что 'недавно мы издали Наше повеление об учреждении Гэнро, в видах наилучшего проведения законов для нашего государства'. Итак, первоначально функции Гэнро сводились к совещательной и законодательной, что уже само по себе немало. Однако в действительности есть все основания полагать, что Гэнро было настоящим правительством в период Мэйдзи, определявшим все стороны развития страны. Однако вернемся к биографиям некоторых членов этого удивительного совета.

[http://ru-jp.org/puchkov\\_01.htm](http://ru-jp.org/puchkov_01.htm)

В начале XX века столкновение русской и японской разведок стало прологом к сражению не только армий, но и политических механизмов.

<https://novaya.media/articles/2022/11/09/bitva-shpionov>

5 сентября 1905 года был подписан документ, ставший известным как Портсмутский мирный договор. Согласно ему Япония отказывалась от требования выплаты репараций. При этом Россия признавала Корею сферой исключительного влияния Японии. Маньчжурия, за исключением Ляодунского полуострова, который становился японским, возвращалась Китаю. Кроме того, Россия уступала Японии только южную часть Сахалина (Япония требовала весь Сахалин). В Японии были возмущены такими условиями — людям не нравилось, что победоносная для Японии война закончилась миром, по условиям которого Российская империя не должна была даже выплачивать репараций. Волнения в Японии

продолжались вплоть до января 1906 года, когда в отставку решил уйти японский премьер Кацура Таро.

<https://t.me/intuition2036/6134>

Так сложилось, что вместе с кино в Корею вошли солдаты: в 1910-м милитаристская Япония оккупировала территорию слабого соседа и начала устанавливать там свои порядки. Все киностудии принадлежали японским бизнесменам, и фильмы, на которых корейцы приобщались к новому развлечению, тоже были японскими. Первая по-настоящему корейская 'лента' вышла только в 1919-м — это была 'Праведная месть', театрализованная постановка на фоне экрана с простым видеорядом.

<https://www.pravilamag.ru/entertainment/685711-kinoindustriya-yuzhnoy-korei-ot-a-do-ya-cto-takoe-doramy-pochemu-aktery-pereigrvayut-i-zachem-v-kadre-stolko-nasiliya/#ya>

大正後期～昭和初期頃 神戸の風景【戦前絵葉書コレクション】

<https://youtu.be/ispvZK1p7Jk>

Василий Яковлевич Ерошенко - русский поэт, эсперантист и сказочник. Он ослеп в детстве в результате болезни. Когда ему было 25 лет, он уехал из России и отправился сначала в Сиам (ныне Таиланд), а затем Мьянму, Индию, Японию и другие страны. В 1921 году он уехал из Японии и приехал в Китай. В феврале 1922 года по инициативе Чжоу Цзуожен Цай Юаньпэ специально пригласил его на работу в Пекинском университете для преподавания эсперанто. И он жил в доме братьев Чжоу. Чжоу Цзуожен и его брат Лу Синь сопровождали его в разных университетах, чтобы читать и переводить лекции, а также они перевели много его работ на китайский язык.

[https://ores.su/media/filer\\_public/2e/e7/2ee7663a-ad64-4af2-acac-bc8d12fc4557/208-213.pdf](https://ores.su/media/filer_public/2e/e7/2ee7663a-ad64-4af2-acac-bc8d12fc4557/208-213.pdf)

В битве за Иводзиму участвовали 100 тысяч американцев против 22 тысяч японцев. Победа стоила американцам жизней 7 тысяч человек. В живых осталось лишь около тысячи японцев. Остров перешел под американский контроль и был возвращен Японии лишь в 1968 году. До сих на острове остается взлетная полоса для американских военных самолетов.

<https://podrobnosti.ua/434613-japonskij-ostrov-nevezenija-poluchil-novoe-imja.html>

Переписка императора Сёва с Папой Римским Пием XII проливает свет на отношения Японии и Ватикана.

<https://russiajapansociety.ru/?p=42107#more-42107>

Квартет 'Royal Knights'. 'По Ангаре'.

<https://youtu.be/0t6CALpEqpo>

СМИ: Япония потратила \$82,5 млрд на ликвидацию последствий аварии на АЭС 'Фукусима-1'.

<https://russiajapansociety.ru/?p=42025>

## **ИСТОРИЯ: НОВОСТИ 2007 ГОДА • 歴史：2007 年のニュース**

Вчера, 8 июля 2007 года, в пригороде Санкт-Петербурга прошла церемония начала строительства завода по производству автомобилей японской компании Nissan Motor. Первый вице-премьер правительства РФ Сергей Иванов и губернатор Санкт-Петербурга Валентина Матвиенко приняли участие в церемонии закладки первого камня будущего завода в России.

<https://www.autonews.ru/news/5825a3ed9a794747431280a7>

Московские архитекторы представили членам Градостроительного совета Санкт-Петербурга проект стадиона в западной части Крестовского острова. По мнению экспертов,

столичные специалисты необоснованно 'утяжелили' концептуальный проект Кишо Курокава. На что москвичи ответили: это было неизбежно, так как японский зодчий не учел реальные нагрузки на здание и 'схитрил', не показав остекления. (2007)

<http://rosbaltpiter.ru/2007/10/11/421341.html>

Японская полиция по подозрению в нарушении визового режима задержала 29 гражданок России, которые работали в так называемых 'русских клубах' в Токио, сообщили РИА Новости в Токийском полицейском управлении. (2007)

<http://www.sweet211.ru/more/400831/>

Сотрудник российского государственного информационного агентства пишет о двусторонней организации, каковой является совет, отражая не российскую точку зрения, а японскую позицию, причем не совсем четко зная суть дела. (2007)

<https://www.kommersant.ru/doc/754103>

Японских ресторанов в Москве пруд пруди. Правда, мода на них уже, пожалуй, прошла. Да и недавние проверки показали, что качество морепродуктов во многих из них внушает серьезные опасения. Поэтому в такие заведения лучше ходить с человеком знающим. Мы решили, что нам подойдет Ирина Хакамада. (2007)

<https://www.kp.ru/daily/23903/67351/>

## **У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館**

В Санкт-Петербургском издательстве 'Арка' вышла книга японоведа, старшего научного сотрудника Института восточных рукописей РАН Василия Щепкина 'Айны глазами японцев: неизвестная коллекция А. В. Григорьева'. В её основе — переведённые на русский японские рукописные документы XVIII–XIX веков, хранящиеся в Научном архиве РГО. Издание осуществлено при грантовой поддержке Русского географического общества.

<https://www.rgo.ru/ru/article/glazami-yaponcev-userdiem-russkih-kak-aleksandr-grigorev-sohranil-dlya-nas-pamyat-ob-aynah>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42051>

Хирн Лафкадио. Япония эпохи Мэйдзи. М.: Ломоносовъ, 2020. Приезд Хирна в Японию пришелся на период Мэйдзи. Это было время, когда Япония, отказавшись от самоизоляции, начала превращаться в мировую державу. Преподавая японцам английский, Хирн и сам учился: постигал тонкости языка, впитывал дух Японии. Здесь началась его литературная жизнь, которая принесла ему мировую славу. В настоящую книгу включены этнокультурные тексты, которые большей частью впервые публикуются на русском языке, — о стиле жизни, домашнем обиходе, обычаях, нравах и верованиях японцев.

[https://vk.com/wall-149570467\\_3121](https://vk.com/wall-149570467_3121)

[https://vk.com/doc-149570467\\_646825708](https://vk.com/doc-149570467_646825708)

И еще помогала... Классичность тематики, что ли. Проблемы-то в книге обсуждаются вечные. Темы у рассказов — какие? Судьба небольшой страны, оказавшейся между двух крупных держав. Чувства человека, который положил всю жизнь на благое дело, а потом оказалось, что ни он, ни это дело стране не нужны. Коварство и любовь — это вообще тема вечная. Или, скажем, тема предательства и двурушничества — к сожалению, тоже веками остается 'в моде'... И какая разница, происходит действие в Древнем Китае или еще где? Да любой почти отрывок взять... Скажем, вот этот: 'Нет за Великой стеной среди служилого люда почтительных сыновей иль благодарных потомков. Все, кого в дальних землях на должности мы назначали, — все совершали проступки и прегрешенья'. И кто скажет, что это не современно? (2007)

<https://dosokai.livejournal.com/6826.html>

## **РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア**

Премьер-министр Японии выразил на встрече с лидерами АСЕАН обеспокоенность по поводу России и Китая.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/396215/>

Посол РФ в Японии Михаил Галузин заявил в пятницу на пресс-конференции в Токио, что скоро покинет свой пост.

<https://tass.ru/politika/16302039>

Показ и презентация многосерийного фильма режиссера Сергея Гинзбурга о жизни советского разведчика Рихарда Зорге с актером Александром Домогаровым в главной роли состоялись в понедельник в посольстве России в Токио, передает корреспондент ТАСС. Мероприятие прошло в связи с предстоящей премьерой сериала в кинотеатрах Японии, запланированной на 25 февраля 2023 года.

<https://tass.ru/obschestvo/16261781>

Беспрецедентная ситуация сохраняется в торговых отношениях между Москвой и Токио – огромное падение японского экспорта под влиянием официальных и добровольных санкций и фантастическое разбухание в стоимостном выражении поставок из России, которые во многом свелись к закупкам сжиженного природного газа (СПГ). В результате дефицит Японии в торговле с РФ в первой половине текущего японского финансового года (апрель – сентябрь) увеличился в 2,6 раза по сравнению с показателем за тот же период прошлого года.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2066](https://t.me/golovnin_tokyo/2066)

По словам специалистов популярного сетевого издания Yahoo News Japan, утилитарный и минималистичный салон «буханки» со спартанской приборной панелью из металла соседствует с выдающимися характеристиками внедорожника.

<https://runews24.ru/auto/07/11/2022/33e9070988f94e592ee35e3bbcbc7e9c>

Японская автомобилестроительная корпорация Mazda Motor объявила сегодня о подписании соглашения о продаже за 1 евро всех своих активов в России местному партнеру – компании 'Соллерс'. Он целиком получит таким образом японскую долю в совместном предприятии по выпуску легковых машин во Владивостоке.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2067](https://t.me/golovnin_tokyo/2067)

Говорить о возможной сборке китайских автомобилей вместо японских 'мазд' пока преждевременно

<https://primamedia.ru/news/1395263/>

Прикамская подземная вселенная - в объективе японских дайверов. В интернете опубликован документальный фильм про Ординскую пещеру. Его снимали документалисты из Японии несколько лет назад в формате 4К. Результат их кино-экспедиции относительно недавно был опубликован во всемирной сети. Теперь его могут увидеть и жители Пермского края.

[https://rifey.ru/news/list/id\\_118315](https://rifey.ru/news/list/id_118315)

## **ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界**

В контексте ситуации вокруг Украины Фумио Кисида заявил, что 'односторонние изменения статус-кво с помощью силы неприемлемы ни в одном регионе, включая Азию'.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16305831>

Силы самообороны Японии и военные США начали крупные совместные учения Keen Sword.  
<https://ria.ru/20221110/ucheniya-1830390746.html>

Экс-замминистра обороны Японии заявил о неизбежности столкновения между Китаем и Тайванем.

<https://sm.news/eks-zamministra-oborony-yaponii-rasskazal-o-neizbezhnosti-stolknoveniya-mezhdu-kitaem-i-tajvanem-71403-u3t5/>

Япония планирует к 2027 году удвоить расходы на оборону.

<https://argumenti.ru/politics/2022/11/797679>

Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Казахстане Ямада Джун посетил Национальный университет обороны, где выступил с лекцией.

[https://el.kz/ru/posol-yaponii-provel-lektsiyu-v-voennom-vuze\\_55156/](https://el.kz/ru/posol-yaponii-provel-lektsiyu-v-voennom-vuze_55156/)

Японцы стали больше переживать из-за Курильских островов в связи с Украиной.

<https://rossaprimavera.ru/news/7dddd5a6>

В Telegram-каналах начала распространяться информация о гибели на Украине японского наёмника. Агентство Kyodo со ссылкой на Министерство иностранных дел страны подтвердило гибель гражданина, уточняя, что он уехал воевать на стороне ВСУ в качестве добровольца.

<https://www.pravda.ru/news/world/1769022-japonija/>

Япония осудила поставки беспилотников Ираном России.

<https://novostivl.ru/news/20221107/60775/>

Япония намерена разрешить экспорт подержанных танков и ракет.

<https://svpressa.ru/war21/news/351416/>

ウクライナ 日本で広げる支援の輪 マリーナさんの願い 鳥取 NNN セレクション

<https://youtu.be/t4RCSPqfpXI>

Правительство Японии приняло решение о выделении 14 млн долларов грантовой помощи для поддержки Сомали в преодолении продовольственного кризиса. Данная помощь направлена на экспорт украинской пшеницы.

<https://novosti.ua/economic/229641>

LVMH Métiers d'Art откроет филиал в Японии. Он будет 'сохранять и продвигать ноу-хау страны', демонстрируя их крупным европейским люксовым маркам.

<https://www.buro247.ru/news/style/7-nov-2022-lvmh-metiers-dart-branch-in-japan.html>

29 октября посол Японии Ёсихиро Катаяма вместе со своей партнершей по танцам Ириной Брынзарь представляли Молдову на Чемпионате мира WDSF World Championship по танцевальному спорту. В четвертом туре они заняли 18-е место из 122.

<https://esp.md/ru/sobytiya/2022/11/06/posol-yaponii-stanceval-za-moldovu-na-chempionate-mira-po-tancam>

Япония является 4-ым по дороговизне местом мира для покупки продуктов.

<https://smapse.livejournal.com/260966.html>

Частный коллекционер открыл в Японии выставку из более, чем 300 турецких ковров, которые он собирал три десятилетия, передает Hurriet. Свой первый ковер, возрастом 81 год Йоичи Ода приобрел 30 лет тому назад.

<https://islamnews.ru/2022/11/8/v-yaponii-otkrylas-vystavka-turetskikh-kovrov>

## **В ЯПОНИИ • 日本では...**

Когда у Японии будет 'нормальная армия'?

<https://rossaprimavera.ru/article/c0158a4d>

Японские военные намереваются модифицировать зенитные ракеты, стоящие сейчас на вооружении, чтобы с их помощью можно было перехватывать гиперзвуковое оружие, сообщает в понедельник Kyodo.

<https://www.interfax.ru/world/871385>

Правительство Японии планирует создать мобильные портовые сооружения для высадки десанта на отдаленных островах.

<https://deita.ru/article/526434>

У премьер-министра Японии Фумио Кисиды что-то все становится хуже и хуже с народной поддержкой: его правительство столкнулось разом с кучей проблем, вызывающих раздражение населения – от роста цен (кому он нравится?) до недовольства слабой реакцией властей на ракетные пуски Пхеньяна.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2058](https://t.me/golovnin_tokyo/2058)

Главу Минюста Японии Ясухиро Ханаси отправят в отставку из-за слов о смертной казни.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16296837>

В правящей партии Японии призвали не затягивать с помощью жертвам секты.

<https://rossaprimavera.ru/news/a02130eb>

В Японии будут ужесточены правила раскрытия информации о гендерном разрыве в оплате труда. Многие компании будут обязаны предоставлять информацию о доходах сотрудников к июню 2023 года, передает Bloomberg.

<https://www.nur.kz/world/>

Японский исследовательский институт прогнозирует, что в этом году в стране родится около 770.000 человек. Этот показатель будет ниже 800.000 впервые с тех пор, как 120 лет назад началось ведение такой статистики.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/395938/>

Экономим электричество. Как это будут делать в Японии?

<https://www.it-world.ru/tech/technology/188729.html>

Японцы стали покупать подержанные смартфоны, сообщает корреспондент 'Хабар 24'. Причина тому – подешевевшая иена.

<https://24.kz/ru/news/in-the-world/item/572113-v-yaponii-rastet-spros-na-poderzhannye-smartfony>

Японские сети минимаркетов шаговой доступности, именуемых 'комбини', вводят меры энергосбережения, стремясь внести свой вклад в декарбонизацию.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/395272/>

Япония, опасаясь отставания в производстве полупроводниковых приборов (она уже уступает США, Тайваню и Южной Корее) и их нарастающего дефицита, в том числе из-за возможного присоединения Тайваня к КНР, создает единый консорциум Rapidus из восьми крупных японских компаний - Toyota Motor Corp., Sony Group Corp., NTT Corp., NEC Corp.,

Softbank Corp., Denso Corp., Kioxia Holdings Corp. и MUFG Bank Ltd. — которые инвестируют свои капиталы в новую компанию, созданную специально для того, чтобы служить будущей отечественной базой для производства передовых чипов.

[https://t.me/Contora\\_Pishet/5576](https://t.me/Contora_Pishet/5576)

Печать текущей серии банкнот в 10 000 иен с портретом выдающегося педагога Юкити Фукудзавы завершена в Японии в сентябре, сообщил Банк Японии 7 ноября.

<https://rossaprimavera.ru/news/2893d27b>

## **НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術**

Япония ставит на аммиак в переходе к чистому топливу.

<https://ru.euronews.com/2022/11/07/oz-01-green-japan-ammonia-master>

Новый вид дафний из горных озер Японии возник в результате древней межвидовой гибридизации.

<https://www.reitingi.lv/ru/news/zinatne/129311-novij-vid-dafnij-iz-gornih-ozer-aponii-voznik-v-rezultate-drevnej-mezvidovoj-gibridizacii.html>

Японская компания Aqua Stage, базирующаяся в префектуре Сига, размещает коммерческие объекты аквакультуры в заброшенных зданиях неподалеку от точек реализации продукции.

<https://vetandlife.ru/sobytiya/v-yaponii-pereprofilirujut-pustujushhie-gorodskie-zdaniya-pod-akvakulturu/>

## **ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか**

Стало известно о том, что японскому императору Нарухито диагностировали гиперплазию предстательной железы

<https://sm.news/kyodo-u-imperatora-yaponii-naruxito-nashli-nepriyatnoe-zabolevanie-71506-u3t5/>

Министерство здравоохранения, труда и социального обеспечения Японии планирует поставить вакцину компании Moderna против подвида BA.5 варианта коронавируса омикрон вслед за поставками аналогичной вакцины, созданной компанией Pfizer.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/395374/>

Правительство Японии сообщило об отсутствии намерения вводить ограничения, если только не появится более сильный штамм COVID-19.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/395638/>

Уровень канцерогенов у японцев, живущих рядом с базами США, зашкаливает.

<https://rossaprimavera.ru/news/76e28fa4>

<https://russiajapansociety.ru/?p=42007>

## **ДУША ЯПОНИИ • 日本の心**

...Актеры театра Кёгэн очень бедны. У них нет денег ни на то, чтобы приносить камни в театр, ни на то, чтобы ставить дорогие декорации, символизирующие хурму. Поэтому мы играем так, как будто это есть. То есть спектакли театра Кёгэн – самые экономичные в мире (2007).

[http://ru-jp.org/kyogen\\_01.htm](http://ru-jp.org/kyogen_01.htm)



Культура любви ко мхам, сформировавшаяся в Японии – редкое явление для остального мира. Она особенно заметна в японском садово-парковом искусстве, в котором именно мхи стали воплощением духа ваби-саби.

<https://edo-tokyo.livejournal.com/11854247.html>

Тиёгами - одна из вершин японского искусства бумаги. Слово 'тиёгами' записывается знаками, которые в буквальном переводе складываются в слова 'бумага на тысячу лет', 'вечная бумага' - но, конечно, это не значит, что такая бумага может храниться вечно. Корни этого названия - в другом. Тиёгами берет свое начало от высококачественной бумаги, которую поставляли в начале XVIII века в Киото, тогдашнюю столицу Японии, для нужд императорского двора, то есть для долговременного, а в идеале – вечного хранения. Подобную роскошную бумагу делали из отборного сырья только в двух местах – в провинции Иё (ныне префектура Эхимэ) и в провинции Этидзэн (теперь – префектура Фукуи). (2007)

<http://ru-jp.org/chiyogami.htm>

Вадзима, префектура Исикава. Барабаны Годзиндзё /輪島御陣乗/Gojinjo drums

<https://youtu.be/oNvGnv3HG0Y>

Чтобы создавать настоящие произведения искусства, не всегда нужны дорогостоящие инструменты. Японская художница Масайо Фукуда более 25 лет использует для творчества только скальпель, коврик для вырезания, бумагу и фонарик.

<https://bb.lv/statja/kuljitprosvet/2022/11/08/hudozhnica-sozdaet-iz-bumagi-raboty-pohozhie-na-tonchayshee-kruzhevo>

Hermitage Online. Лекция 'Образы японского театра в искусстве нэцкэ'. Создание нэцкэ – небольших брелков-противовесов для крепления к поясу полезных предметов, вырезанных из дерева или слоновой кости, – превращается в отдельный вид искусства в эпоху Эдо (1603 – 1868), когда после длительного периода междоусобных войн Япония была объединена властью сёгунов из рода Токугава.

<https://youtu.be/EEH6g7ZMNas>

Экскурсия по выставке 'Нэцкэ. Частная коллекция'

<https://youtu.be/xTwELxQBmBo>

2022 伊保内高校 (第48回二戸地区郷土芸能発表会)

<https://youtu.be/n65jsQB650M>

Japanese potter's Tableware | Ceramic artist: Yoshimasa Sasaki's lapis lazuli glazed dish with legs.

<https://youtu.be/P1oI6e22oFs>

## ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー

В сентябре в Петербурге будет впервые выставлен японский комикс по произведению Достоевского 'Преступление и наказание'. Знаменитый роман японцы переосмыслили, в комиксе Родион Раскольников, похожий на забавного гномика в красном кафтанчике и с помпончиком на голове, мечется по задворкам местечка, отдаленно напоминающего то ли Петербург, то ли японскую деревушку. У Раскольникова есть маленький топорик, которым он уже на 20-й странице (ох уж эти нетерпеливые японцы!) тюкает по темечку старуху-процентщицу, что очень сильно смахивает на ведьму из диснеевских мультфильмов (2007).

<https://www.liveinternet.ru/users/1150469/post48312788/>

От создателей "Унесенных призраками" и "Ходячего замка": Studio Ghibli выпустила аниме про Грогу из "Звездных войн".

<https://gamemag.ru/news/173144/studio-ghibli-star-wars-lucasfilm>

## **РОДНЫЕ МЕСТА • ふるさと**

Мох, японская культура и охрана окружающей среды...

<https://edo-tokyo.livejournal.com/11854247.html>

Как оказалось, городок у горы Хикосан с очень давних времен известен на всю Японию своими глиняными колокольчиками-погремушками, под названием 'Хикосан-гара-гара'.

[https://dzen.ru/a/Y2kNf4z\\_QHWy02gr](https://dzen.ru/a/Y2kNf4z_QHWy02gr)

Mount Kōya in Autumn 2022, World Heritage site. 秋の高野山,#世界遺産 #高野山

[https://youtu.be/7E-9\\_WD1pLQ](https://youtu.be/7E-9_WD1pLQ)

紅葉と京都嵐山芸術祭 2022 🍁 Kyoto Arashiyama Art Festival

<https://youtu.be/gqPHtM70FJw>

## **ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語**

Японские жесты и их значение. Японец Таро показывает самые распространенные японские жесты, выражающие разные понятия.

<https://dzen.ru/video/watch/636a09ba077b5323bff36449>

言わぬが花 погов. молчание — золото;

<https://www.warodai.ru/lookup/index.php#言わぬが花>

## **ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理**

Tatsumiya is a restaurant located along the Uji River. This long-established store has been in business for over 180 years. The main character this time is SOICHIRO HIDARI, the 8th generation owner of Tatsumiya. The signature dish is the green matcha green tea course meal.

[https://youtu.be/OwbB\\_oOhDGY](https://youtu.be/OwbB_oOhDGY)

'古民家カフェで全10品のモーニング【東海3県・モーニングにメ〜ロメロ!】

<https://youtu.be/XUqS-9a4hUo>

冷蔵庫の余り野菜を美味しくアレンジレシピ BEST10【リクエスト】

<https://youtu.be/bGv2jENIODQ>

## **ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし**

В Японии есть большая сеть магазинов «Дон Кихот» (ドンキホーテ), где можно купить практически все, что только можно представить. От косметики и коробочек для бэнто до техники и брендовых вещей. Сюда приходят все японцы, начиная от японских школьников до пожилых. Мы сегодня заглянем с вами в магазин «Дон-Кихот», и вы вместе со мной увидите, что в нем есть.

<https://dtf.ru/life/1435421-yaponskiy-ashan-don-kihot-gde-zakupayutsya-vse-yaponcy-ceny-v-yaponii>

女ひとり旅/京都 Day1】秋の嵐山観光&グルメ満喫！天龍寺/舞妓飯/野宮神社&竹林/銭湯リノベカフェ/紅葉ライトアップ/フレンチ割烹/Kyoto Japan  
<https://youtu.be/nsCwxpqWnNQ>

Дети могут есть бесплатно в одной из лучших сетей рамен в Японии. Ichiran — одна из любимых сетей раменов в Японии, поклонники которой по всей стране влюбились в рамэн из свиного бульона тонкоцу в стиле Фукуока. С марта 2020 года Ичиран раздает бесплатный рамэн и детям младшего школьного возраста. Причём это действует не по принципу 'купи одну тарелку рамена и получи одну бесплатно'. На каждого платящего взрослого пятеро детей могут питаться бесплатно.  
[https://dzen.ru/b/Y2daO8GIVD\\_4GS9Y](https://dzen.ru/b/Y2daO8GIVD_4GS9Y)

### **МЕНТАЛИТЕТ • 日本人の考え方**

Как японки намекают на ЭТО.  
[https://dzen.ru/a/Y2ZC07vjIiF0o\\_er](https://dzen.ru/a/Y2ZC07vjIiF0o_er)

### **РАЗНОЕ • 等**

У японок близнецы рождаются в одном случае из 150, а в Нигерии - в одном из 22-х. Зато в Японии две трети близнецов - однайцевые, хотя в целом в мире пропорция другая - 30 процентов однайцевых и 70 обычных двойняшек.  
<https://ria.ru/20070820/72599999.html>

- А вы любите холодную рисовую кашу с огурцом?
- Нет.
- А с сырой рыбой?
- Нет.
- Может с горчицей?
- Нет!!!
- Может тогда подать суши?
- Суши давайте.

<https://www.anekdot.ru/id/1360344/>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org/>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2022 год, подшивки рассылки за 2008-2021 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>